

## RÅDETS AFGØRELSE

af 23. marts 1998

om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af protokollen til konventionen af 1979 om grænseoverskridende luftforurening over store afstande angående yderligere begrænsning af emissionen af svovl

(98/686/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 130 S, stk. 1, sammenholdt med artikel 228, stk. 2, første punktum, og stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet undertegnede den 14. juni 1994 protokollen til konventionen af 1979 om grænseoverskridende luftforurening over store afstande, angående yderligere begrænsning af emissionen af svovl, i det følgende benævnt »protokollen«;

protokollen tager sigte på at fastsætte lofter for svovl-emissionerne for alle de kontraherende parter i konventionen;

de i protokollen fastsatte foranstaltninger bidrager til at opfylde Fællesskabets miljøpolitiske målsætninger;

Fællesskabet og medlemsstaterne samarbejder inden for rammerne af deres respektive kompetenceområder med tredjelande og de kompetente internationale organisationer;

Fællesskabet bør derfor godkende protokollen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Protokollen til konventionen af 1979 om grænseoverskridende luftforurening over store afstande, angående yderli-

gere begrænsning af emissionen af svovl, undertegnet den 14. juni 1994, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Følgende erklæring deponeres sammen med godkendelsesinstrumenterne:

»Det Europæiske Fællesskab erklærer, at emissionsloftet og det vægtede procentvise gennemsnit for Det Europæiske Fællesskab ikke bør overstige summen af de forpligtelser, som de EU-medlemsstater, der ratificerer protokollen, skal opfylde, og understreger samtidig, at alle dets medlemsstater skal nedbringe deres SO<sub>2</sub>-emissioner i overensstemmelse med de emissionslofter, der er fastsat i bilag II til protokollen og i den relevante fællesskabslovgivning.«

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den person, der er beføjet til at deponere godkendelsesinstrumenterne og den i artikel 1 omhandlede erklæring hos generalsekretæren for de Forenede Nationer i overensstemmelse med artikel 14 i protokollen.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. marts 1998.

*På Rådets vegne*

M. MEACHER

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT C 190 af 21.6.1997, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT C 14 af 19.1.1998.